

**Tersuave**  
Deballi  
pinkurena  
Av. Luro 1.131  
Tel: 453-922

Del 5 al 11 de julio de 2013 - Año 23 - N° 1.094 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

**HERRAJES**  
**GALLO**  
El quilló de los herrajes  
Av. San Martín 375 + S. Rosa  
Telefax: 45-7700

# Destinos de nieve, aventura y turismo rural en Argentina

**Edición Nacional «Diario del Viajero» COMO SOMBRAS CHINESCAS...**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Querellas bizantinas y complots florentinos florecen sobre la costa argentina del Río de la Plata. Así analiza nuestra política la revista...

Nota completa en tapa del Suplemento.

**El turismo hacia el año 2021**



“Al salir de su casa, el conductor del año 2021 viajará en automóviles ‘inteligentes’, equipados con computadoras, láser antiniebla y guiados por los satélites de comunicaciones”. Así lo asegura nuestro colaborador habitual, Antonio Torrejón, en su nota de opinión: **El turismo hacia el año 2021...**

**Primer Encuentro de Música Interreligioso**



Con el objetivo de rescatar valores que atiendan el respeto por la diversidad cultural, se llevará a cabo el Primer Encuentro de Música Interreligioso de la provincia de La Pampa y será transmitido a nivel mundial vía Internet por la Secretaría de Turismo...

**Bulones para ruedas y especiales**  
**Centro Bulonero de La Pampa**  
Tel.: (02954) 41-6791  
Av. San Martín (Oeste) 618  
(Ex Av. Roca) - Santa Rosa  
labulonero@cpenel.com.ar

A lo largo de la Cordillera, entre Mendoza y Tierra del Fuego, el país ofrece variados centros de esquí para los amantes de la aventura. Catedral, Las Leñas, Castor y Chapelco, son destacados en el mundo por su belleza y calidad de servicios.

Son destinos propicios para quienes disfrutan del placer y la adrenalina de desplazarse en esquí o snowboard por las elevadas montañas cordilleranas.

Pero no todo el mundo es fanático de la nieve y los que aún lo son, buscan un complemento tradicional en el país, que se distingue con su Turismo Rural, donde se destaca La Pampa.

**Las provincias de nieve**

Desde mediados del mes de junio, las provincias “de nieve” vienen recibiendo turistas de todo el mundo que llegan al país en busca de diversión y adrenalina.

Argentina, tiene la ventaja de tener más de una docena de centros invernales, especialmente preparados para recibir a los turistas.



No todo el mundo es fanático de la nieve y los que aún lo son, buscan un complemento tradicional en el país, que se distingue con su Turismo Rural, donde se destaca La Pampa, que es a su vez, paso obligado hacia los fríos destinos del Sur

Hay infinitas pistas para todas las categorías, con la mayor seguridad e instructores capacitados.

También, caminos alternativos

para los más atrevidos y actividades adicionales para los que solamente buscan lugares paradisíacos donde subir a una aerosilla, hacer

un safari fotográfico o degustar los mejores platos de montaña bajo una intensa y pintoresca nevada...

## Día Internacional de la Cooperación

El primer sábado del mes de julio de cada año, se celebra mundialmente el “Día de la Cooperación”. El símbolo del cooperativismo son los dos pinos, que representan la vida, y unidos, simbolizan la hermandad, la unión y la necesidad de un trabajo conjunto.

El movimiento cooperativo los adoptó como símbolo oficial, luego de su creación en el año 1920, siendo en la actualidad el estandarte más representativo.

Su discreta presencia en el escenario económico, su ausencia de intermediarios y de fin de lucro -no de eficiencia- la hicieron «presa» de toda clase y tipo de persecuciones por pseudo-teorías económicas, precisamente, contrapuestas e insaciables. Por eso mismo, según el PNUD, el cooperativismo integra «el sector civil»



de la economía; más solidario, más inclusivo y por ende, más humano. Es que el desempeño cooperativo no ha sido episódico, efímero, polémico, sino atractivo por sus valores como por sus concretos efectos favorables, visibles y palpables en las economías hogareñas y productivas nacionales.

Efectivamente, en tantas ocasiones, para ciertos sectores y parcelas de la geografía nacional, la acción cooperativa es única -o lo ha sido-; en otras complementaria y no pocas veces, hasta supletoria del propio Estado como en materia de servicios esenciales (Vg., educación, consumo, vivienda, producción, trabajo, electricidad, agua potable, telefonías, etc.), particularmente en zonas rurales, aisladas o geográficamente desfavorables...

## Nuevo Plano Turístico de Santa Rosa y Zona

En el transcurso de esta semana, estará en circulación la 11ra Actualización del Plano Turístico de la ciudad de Santa Rosa, editado por REGION® Empresa Periódica. Abarca el casco urbano central de la capital pampeana, con el Parque Don Tomás y el circuito histórico de Toay, en un amplio desplegable de 45 x 63 cms a todo color, impreso en papel ilustración, con ampliación más detallada de servicios en la zona céntrica.

El plano contiene los datos necesarios y de utilidad para el turista y el viajero, con un relevamiento de servicios que abarca alojamientos, casas de comida, confiterías, discotecas, cines y teatros, entretenimientos, museos, salas culturales, espectáculos, centros de salud, informes turísticos, servicios de urgencia, de transporte, de alquiler de autos y algunas sugerencias



sobre la ciudad y alrededores. El ejemplar se consigue en la Secretaría de Turismo de la Provincia, en la Dirección de Turismo Municipal, en los principales hoteles, empresas auspiciantes, prestadores de servicios turísticos y en nuestra redacción: Urquiza 640, Santa Rosa, Tel: (02954) 43-2164.

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



**Parque Luro celebra el Día Mundial del Suelo**



En adhesión al Día Mundial del Suelo y continuando con las actividades propuestas por la Secretaría de Turismo para el mes de julio, este sábado 6 a las 14 hs, habrá caminatas en la Reserva Provincial Parque Luro, por senderos del pastizal, el salitral y el bosque de la Reserva, guiadas por personal especializado. El tiempo estimado de las mismas es de unas 3 horas, con nivel de dificultad bajo.

La salida es puntual, desde el Centro de Interpretación.

La actividad es gratuita, lo único que se paga es la entrada con un costo mínimo de \$ 1 para argentinos y \$ 4 extranjeros.

**Parrilla y Pastas “Los Caldenes”**

En una reunión íntima con amigos y familiares, el 6 de julio de 2005, los propietarios del Restaurante de parrilla y pastas “Los Caldenes”, inauguraban su edificio propio en el amplio local de la Av. Circunvalación 385...

**La Gauchita Especies**  
El mundo de lo natural  
• Cerveales • Copalín • Repostería  
• Frutas secas  
• Condimentos  
• Mermeladas • Quesos  
• Productos para celíacos y diabéticos  
Venta por mayor y menor  
Tel: (02954) 41-41-99 / Triguayen 254

**Grifería**  
**AGUSTÍN BARBOSA**  
- Tanque para agua - Canaletas para techos  
- Membrana - Instalaciones de agua, gas y cloacas  
- Amoblamiento para cocina a medida en 30 días  
- Mesas de mármol y granito a medida - Grifería FV  
- Anafe y hornos LONGVIE - Mamparas - Hidromasajes  
- Porcelanato Cerámicos Piso/Pared - Pegamento KLAUKOL  
- TODAS LAS TARJETAS 12 cuotas, sin interés.  
- HIPOTECARIO 12 cuotas sin interés y 10% de descuento.  
- CALDÉN o VISA del PAMPA 12 cuotas sin interés y 10% los miércoles.  
Tel: (02954) 43-9499 / UNICA DIRECCION: Av. Luro 1577, a una cuadra del Monumento al Mate / Santa Rosa, L. P.

DEL 6 AL 9 DE JULIO EN PALERMO

## La Pampa presente en la Feria "Caminos y Sabores"



Susana Medina, directora de Comercio Interior y Exterior de La Pampa.

Desde el sábado 6 al martes 9 de julio se llevará a cabo en Buenos Aires la Feria "Caminos y Sabores" y La Pampa estará presente a través de 9 empresas que ofrecerán sus productos.

La directora de Comercio Interior y Exterior de La Pampa, Susana Medina, señaló que las empresas que concurren "ya son tradicionales porque en realidad para poder participar se debe tener habilitaciones con tránsito federal para poder sacar los productos fuera de la Provincia. Además del rubro de alimentos tenemos una interesante presentación en el camino de la tradición, donde se

presentarán tejedores y trabajos en madera de caldén", afirmó.

Susana Medina expresó que La Pampa participará con buenas expectativas "ya que la gente va y compra, nos ha pasado por ejemplo con los quesos de cabra. La gente va y los busca, año a año la gente va a buscar los mismos productos. También sirve para que las empresas establezcan contactos comerciales y busquen la venta fija de los productos en otros mercados, en mercados interesantes como es el de Buenos Aires", argumentó la funcionaria.

Las empresas participantes son: Tejedoras del Sudeste pampeano (Camino de la Tradición), Fincas de Duval (Camino de los Frutos de la Tierra), Sabores de La Pampa (Camino de los Quesos/ Frutos de la Tierra), Caldenia Art (Camino de la Tradición), La Orquídea (Camino de los Frutos de la Tierra), Stella Stepanosky (Camino de la Tradición), Quesería de La Pampa (Camino de los Dulces), Lemun (Camino de las Carnes) y Pampino (Camino de las Carnes). "Caminos y Sabores", es reconocida como una de las ferias de mayor crecimiento, potenciando a su vez el desarrollo de todos sus protagonistas: productores de alimentos típicos, artesanos y representantes de destinos turísticos. En la edición 2012 convocó a más de 80.000 personas que disfrutaron del recorrido por el mercado, de las demostraciones de cocina, de las disertaciones y de los espectáculos artísticos. "Caminos y Sabores" tendrá lugar en el Predio Ferial de Palermo y se podrá recorrer de 12 a 21 hs.

ANIVERSARIO COMERCIAL

## 8 años del nuevo local de Parrilla y Pastas Los Caldenes



En una reunión íntima con amigos y familiares, el 6 de julio de 2005, los propietarios del Restaurante de parrilla y pastas "Los Caldenes", inauguraban el nuevo edificio propio en el amplio local de la Av. de Circunvalación 385 en Santa Rosa. Con gran esfuerzo económico y mucho oficio gastronómico, conquistaron definitivamente a una plaza exigente, que les hizo un lugar especial en las preferencias.

El establecimiento gastronómico se fue haciendo famoso con el correr de los años, cautivando a los turistas que hicieron de ese sitio su parada obligada toda vez que pasan o visitan la capital pampeana.

La fórmula del éxito ha sido tan sencilla como contundente: un equilibrado y exquisito menú que nunca decayó, con mercadería fresca y de buena calidad, conjugado con un "salón de exposición fotográfica regional", que siempre causa la admiración de los visitantes. El sector anexo para eventos familiares y empresariales, fue un éxito desde el arranque mismo,

contando con reservas programadas constantes.

Previo al deleite del plato principal, de pastas caseras o la mejor carne pampeana, una lunchonera rebotante de entradas frías con abundantes verduras y preparados especiales constituyen la antesala para un festín. El asado al asador de exportación, está siempre al orden del día, complementado con otras carnes rojas y blancas, además de la especialidad de la casa: la carne mechada cocida al horno de barro.

Las pastas, se destacan con nombre propio, bañadas por salsas clásicas y otras especiales, siempre frescas, completamente elaboradas en el local, donde cuentan con una amplia experiencia en la especialidad. Completa el menú, una muy bien dotada bodega de vinos y espumantes para el brindis. Cierra una variada carta de postres, muy abundantes, servidos con verdadera generosidad.

Nuestro saludo para toda la gran familia de parrilla y pastas "Los Caldenes" y que siga el éxito.



El toque temático de lo regional lo dan las imágenes fotográficas que cubren las paredes. Es común ver a los comensales recorriendo el salón, sacándole fotos a algún cuadro, en tanto que otros, directamente le solicitan al mozo llevarse uno, que luego es repuesto por la familia del autor, el fotógrafo Antonio Yánes (1926-2010)

**Repa bus**

**NUEVOS HORARIOS**  
LUNES A VIERNES  
06:30 hrs. Calle de Palermo  
13:00 hrs. Calle de Palermo  
16:15 hrs. Calle de Palermo  
20:00 hrs. Calle de Palermo

**SABADOS**  
08:00 hrs. Calle de Palermo  
13:00 hrs. Calle de Palermo  
17:00 hrs. Calle de Palermo  
20:00 hrs. Calle de Palermo

**DOMINGOS**  
19:00 hrs. Calle de Palermo  
22:00 hrs. Calle de Palermo

**LUNES A VIERNES**  
06:00 hrs. Calle de Palermo  
13:00 hrs. Calle de Palermo  
16:15 hrs. Calle de Palermo  
20:00 hrs. Calle de Palermo

**SABADOS**  
08:00 hrs. Calle de Palermo  
13:00 hrs. Calle de Palermo  
17:00 hrs. Calle de Palermo  
20:00 hrs. Calle de Palermo

**DOMINGOS**  
19:00 hrs. Calle de Palermo  
22:00 hrs. Calle de Palermo

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**

• Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 385700 - Cel: 15555322  
Encomiendas: 41-1500  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

**Guiaplano**  
**ACTUALIZADA**

Plano sectorizado con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas. Guía de búsqueda de calles con barrios y villas.

**Guiaplano REGION**

Busqueda ampliada Cines de Barrio por Nro. - Búsqueda de Escuelas

**CON PLANO COLOR 0,70x1m DE SANTA ROSA y TOAY**

Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 643, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2184

**ENCOMIENDAS - CONTRARREEMBOLSOS**  
Bahía Blanca - Santa Rosa - General Pico e Intermedias

**TRANSPORTE Mafloni S.R.L.**

SERVICIO EXPRESS PUERTA A PUERTA

Redesespaciales

En Bahía Blanca: Venutelli 10221 - Tel: (0291) 4410197  
En Santa Rosa: Ferchibari 1335 - Cel: (02954) 15-0635700  
En General Pico: Calle G Nº 254 - Tel: (02302) 423040

**"CABLEVISION Y WARNER CHANNEL TE INVITAN A PARTICIPAR DE UN CONCURSO EXCLUSIVO"**

ACERCATE A NUESTRA SUCURSAL, COMPLETA EL CUPON Y PARTICIPA POR BOLSÓS DE LA SERIE TWO AND A HALF MEN

**TWO and a half MEN**  
REVIVI LA 10ª TEMPORADA  
MIÉRCOLES 21 HS

**EXCLUSIVO PARA ESTA CIUDAD** Cablevisión

PROMOCIÓN VÁLIDA DESDE EL 03-06-2013 AL 12-07-2013. VER BASES Y CONDICIONES EN WWW.CABLEVISIONFIBERTEL.COM.AR/CONCURSOWARNER - CABLEVISIÓN S.A. - GRAL. HORNOS 690 - CP 1272 - CABA. CUIT N° 30-57365208-4.

**Parrilla Los Caldenes**

Pastas

Asador criollo  
Especialidad en carnes mechadas al horno.  
Pastas caseras (elaboración propia)

SALÓN CLIMATIZADO

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

**agencia 31**

**DELIVERY 424352 328530**

DOMINGO A LA MAÑANA ABIERTO EN 10 Y 17

**www.expresoalberino.com**

Todos los días... All

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

**Suite**

**Expreso Alberino s.a.**

EL ENTE PATAGONIA ARGENTINA PROMOCIONA LA PAMPA EN INVIERNO

## Menonitas, geoturismo y termas como opciones



Colonia Menonita y Termas de Guatraché, son destinos que opera la empresa "Carmelo Viajes". Para consultas y reservas: (02923) 15426936



Para Geoturismo en Salinas Grandes y Museo del Médico Rural en Aráuz, el especialista es Miguel A. Rodríguez. Para consultas y reservas: (0291) 155073501

El Ente Patagonia promociona la provincia de La Pampa en su página institucional, para el gran público nacional, aconsejando destinos posibles en estas vacaciones de invierno. Entre ellos sugiere visitas a la Colonia Menonita, paseos por las Salinas Grandes y relax en las Termas de Guatraché, como algunas de las muchas opciones que pueden disfrutarse, señalando que durante toda la temporada invernal, La Pampa ofrece múltiples opciones para aprovechar al máximo esos días de descanso. Hay propuestas culturales y otras vinculadas con la naturaleza y el bienestar.

ciendo la quesería, la metalúrgica, la carpintería, la iglesia, la zapatería y el almacén. Es posible quedarse a almorzar en casa de un colono degustando un menú típico y para los que no quieran desplazarse en vehículo propio, se ofrece un traslado en 4x4.

### Salinas Grandes

El paseo incluye visita a la laguna donde se cosecha la sal "Dos Anclas", caminata por antiguo predio industrial, safari fotográfico y transfers hasta el lugar.

### Termas de Guatraché

Los paquetes son de dos noches con desayuno, e incluye hidromasaje, masaje de espalda y comidas caseras

### Colonia Menonita

Se ofrece una visita guiada cono-

## Paquete Turístico de Aerolíneas Argentinas a Santa Rosa desde \$ 1.840



La línea aérea nacional "Aerolíneas Argentinas", ofrece para esta temporada vacacional, un paquete turístico para visitar la provincia de La Pampa, con salida desde el aeropuerto de cabotaje Jorge Newbery de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Este paquete, que tiene un costo total de \$ 1.840, incluye los pasajes aéreos Buenos Aires / Santa Rosa / Bue-

nos Aires; 3 noches de alojamiento en Santa Rosa en Hotel categoría turista con desayuno; los traslados Aeropuerto / Hotel / Aeropuerto; una Excursión City Tour; mas Entrada a la Reserva Provincial Parque Luro con Visita Guiada al Museo El Castillo de Parque Luro y Entrada al Casino.

Para compras o reservas consultar a un agente de viajes.

## Autoridades provinciales recibieron al futbolista Walter Ervitti



En una conferencia de prensa donde se presentó oficialmente el futbolista de Boca Juniors, Walter Ervitti, estuvieron presentes el secretario de Turismo, Santiago Amsé; el director de Deportes, Aníbal Bertón; el intendente de Toay, Ariel Rojas, el presidente de la Peña Boquense de la ciudad, Martín Montaña y el jugador pampeano Roberto Cornejo, quienes fueron parte de la organización de un evento deportivo donde el futbolista jugó un partido exhibición en el Club Sportivo de Toay. Las autoridades le dieron la bien-

venida y expresaron la satisfacción por su llegada y por compartir con los pampeanos un agradable momento. Mientras que el titular de la Secretaría de Turismo añadió que "es una posibilidad única que se le da al pampeano y a los chicos, que pueden conocer a un gran ídolo".

El encuentro de fútbol 5 se desarrolló en el Salón del Club Sportivo Toay, con entrada libre y gratuita y fue protagonizado por dos equipos: "Los Amigos de Toto" y "Atlético Santa Rosa".

### Regulación de Agencias de Viajes y Turismo

La Secretaría de Turismo de la provincia de La Pampa comunica que se encuentra en vigencia la Ley 18.829 que regula la actividad de las Agencias de Viajes y Turismo.

Además, informa que cada vez que se compra un viaje, paquete o producto turístico se haga a través de una Empresa de Viajes y Turismo habilitada. De esta manera se encuentran protegidos por la reglamentación.

Para mayor información sobre las Agencias habilitadas, ingresar al sitio oficial del Ministerio de Turismo de La Nación [www.turismo.gov.ar](http://www.turismo.gov.ar) o al de la Secretaría de Turismo de La Pampa [www.turismolapampa.gov.ar](http://www.turismolapampa.gov.ar)

**SIXT**  
rent a car

L. de la Torre 96  
1er Piso - Of. 1  
Tel: (02954) 414606  
starosaisixt.com.ar  
Santa Rosa - La Pampa

**EL PROGRESO SEGUROS**

"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"

- Automotores
- Vivienda (Combinado Familiar)
- Incendio, granizo, V.C. • Transporte

Avellanada 54 / Tel: 43-3341  
elprogresosantarosa@cpnet.com.ar

"Expreso de la Mañana"  
Periodístico Musical

**FM LIBRE 98,7**

Lunes a viernes: 10 a 12 hs.  
Conduce: Hugo R. Sabarots.  
Participa: Alicia Vitale

Telefonos: 15-54-5968  
(02954) 15-69-0191

**BUEN DIA DOMINGO**

Conduce: Alberto Graff  
Ganador Premio Tandil y Rosa de Cristal

**Nuevo horario:**  
De 7:00 a 9:00 hs.

**CONTACTO 1049 FM**

Montagner  
**Fortín**

**Ecuestre**  
Talabartería

Escalante 146 - Tel: (02954) 410606 - Santa Rosa

**MAPA CARRETERO DE LA PAMPA**  
11ra Actualización

- Rutas y Distancias
- Índice de localidades
- Estaciones de GNC
- Sitios Turísticos
- Campings
- Corredor Bioceánico
- Casa de Piedra
- Ruta de la Cria

Consígalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**\$15**

Santa Rosa...  
placer y descanso...

**MUSEO DE ARTES**

- Infraestructura hotelera de primer nivel
- Estancias turísticas - Camping
- Gastronomía variada, autóctona y tradicional
- Centros para relax, salud y estética
- Entretenimiento para todas las edades

Dirección de Turismo  
SECRETARÍA DE TURISMO DE LA PAMPA

Municipalidad de Santa Rosa

[www.santarosa.gov.ar](http://www.santarosa.gov.ar) - 02954-436555

Ambientes Pequeños  
Grandes Soluciones

La vida en la cama y más  
cama-escritorio en UN SOLO mueble

**Rosignolo**

Avellanada 155 - Santa Rosa  
15479956  
carpinteriarosignolo@yahoo.com.ar

Secretaría de Turismo  
Gobierno de La Pampa

**ALOJAMIENTO TURÍSTICO**

Hospedarse en un ALOJAMIENTO REGISTRADO es seguridad para TODOS...

- Para el turista
- Para el empresario
- Para los trabajadores

Sabés que tenes que hacer para disfrutar de tu viaje y dormir tranquilo...

Sentite seguro en nuestra provincia, tu compromiso está unido a nuestro compromiso... Buena Estada!

Tu invitamos a que te inscribas en el sistema de registro en [www.turismolapampa.gov.ar](http://www.turismolapampa.gov.ar)



## Nos escriben...

La Cooperativa de la escuela N° 187 "Dimas Alvarez" de Colonia Chica, apoyados por la Organización Mapuche de pueblos originarios, que gestionáramos en oportunidad beneficios educativos para esta comunidad ante el Ministerio de Cultura y Educación, agradecemos a la Señora Directora de Educación Media y Superior, su gesto amable de visitarnos y

tomar como propias nuestras necesidades, y anunciarnos que en breve se pondrán en marcha Talleres de Capacitación y Secundario virtual. Esto hace que podamos estar capacitados para afrontar las necesidades laborales de nuestra localidad, empresas petroleras, canteras de bentonita, pasturas etc. Agradecemos profundamente y nos comprometemos a llevar adelante con todo nuestro esfuerzo tales emprendimientos.



**Presentes en el Día de la Cooperación**

Cooperativa de Obras y Servicios Públicos de Miguel Riglos Ltda.

Salle 115 Miguel Riglos, L.P. Tel. (02953) 498-184 coopriglos@coopriglos.com.ar

**COOPERATIVA DE PROVISION DE ELECTRICIDAD, OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE GUATRACHE LIMITADA**

Julio A. Roca 209 / Guatraché  
Telefax: (02924) 49-2034  
coopelec@lpguatrache.com.ar

**COOPERATIVA LIMITADA de SERVICIOS y OBRAS PUBLICAS de BERNASCONI**

CO.L.S.O.P.

Telefonía • Telefonía rural  
Energía eléctrica • Agua potable

Amaghino 331 / Telefax: (02925) 498200 / Bernasconi  
colsoop@colsoopbernasoni.com.ar

En el año de su 20° aniversario brinda a las cooperativas interesadas en el Día Mundial de la Cooperación.

**Trabajadores Unidos Cooperativa Mixta Limitada**

Fundada el 11 de Febrero de 1955

Acepta y comercialización de cereales  
Famos generales - Agroservice  
Semillas y Agroquímicos

España y Beiglano / Anguil / Telefax: (02954) 49-5058  
Planta de sieros tel: 49-5236 • E-mail: coopanguil@cpenet.com.ar  
Sociedad en Lónquimay, Tel: 02954-494172 • E-mail: losobes@intercib.com.ar

**Servicio Mecánico e Inyección**

**OSSES**

de Cristian A. Osés

Raúl B. Díaz 766 • Tel: (02954) 41-8766  
Cel: 1551-1828 • (6300) Santa Rosa - L. P.  
Proximamente: Santiago Marzo Sur 2.079

## SE CELEBRA ESTE SÁBADO 6 DE JULIO Día Mundial de la Cooperación



En este nuevo aniversario de la cooperación, añadimos que la misma puede que no sea la solución pero ha sido, es y será buena parte de ella como está acreditado secularmente

### VIENE DE TAPA

Desde una perspectiva económica, el cooperativismo supone una posición crítica frente al mercado, un enjuiciamiento de su modo de funcionar y de las acciones voluntarias y discrecionales de sus operadores lo que, ya a partir de la revolución industrial dio lugar a las prácticas cooperativas y complementarias en tanto correctivas de las denominadas «fallas del mercado».

Por todo eso y ante el «apabullamiento» del «vulgo» por las cadenas de megamercados de alimentos, medicamentos, vestimenta, audiovisión, etc., hoy más que nunca, el propio valor de una auténtica cooperación requieren un contundente fomento y promoción -público y privado-, de la gestión cooperativa, en materia de bienes y servicios, una gestión cooperativa que deberá atender asimismo, sin demoras ni distracciones, la exigencia de potenciar

cuanto favorezca al desarrollo de la actividad empresarial de las cooperativas, el perfeccionamiento o la creación de sistemas que estimulen en las empresas cooperativas el incremento de los recursos financieros propios fortaleciendo simultáneamente las garantías de los asociados y de los terceros en sus relaciones económicas cooperativas, ampliando los mecanismos de control sobre la gestión y aceptando con pragmatismo las realidades del mercado.

Así entonces, en este nuevo aniversario de la cooperación, añadimos que la misma puede que no sea la solución pero ha sido, es y será buena parte de ella como está acreditado secularmente porque, finalmente y por cierto, el desempeño cooperativo logrado es mucho más que una mera intermitencia plausible en «la gula» del reino -virtual- financiero - voraz- actual.

Colaboración: Roberto F. Bertossi

**Las Cooperativas y Entidades relacionadas presentes en esta página, saludan a todos los involucrados por el Día Mundial de la Cooperación, que se celebra este sábado 6 de julio.**

### ACTO CENTRAL DEL 9 DE JULIO EN TOAY

El acto central del 197° aniversario de la Declaración de la Independencia Nacional tendrá lugar en la localidad de Toay.

El programa del martes 9 de Julio, con la presencia de autoridades provinciales, municipales y del Ejército Argentino, comenzará a las 10:30 horas con el tedeum en la iglesia local, mientras que la ceremonia oficial tendrá lugar a partir de las 11:00 horas, donde

sucesivamente, se pasará revista a las tropas, se entonarán las estrofas del Himno Nacional Argentino, se dará lectura a una resolución municipal declarando huéspedes de honor al Gobernador y su comitiva y más tarde hablarán el intendente Municipal Ariel Rojas y un representante del Poder Ejecutivo provincial. La ceremonia concluirá con el tradicional desfile cívico-militar frente al edificio municipal.

Federación Pampeana de Cooperativas Eléctricas y de Servicios Públicos. Cooperativa Limitada

**FEPAMCO**

Oliver 131 / Telefax: (02954) 41-9222  
Santa Rosa / E-mail: fepamco@cpenet.com.ar

### VIENE DE TAPA

#### Mendoza para el encanto

Esta provincia cuyana que alberga el Aconcagua, una de las montañas más altas del mundo, tiene varios centros de deportes invernales.

Con la ventaja de tener picos más elevados que la Patagonia, el complejo Las Leñas, es uno de los más exclusivos del país. Situado a unos 80 kilómetros de Malargüe, con sus más de 3.400 metros de altura tiene 24 pistas, 13 medios de elevación y 228 hectáreas esquiabiles.

Son destacables las áreas fuera de pista, que permiten practicar el heli-ski y el esquí más extremo en nieve virgen. Con cinco lujosos hoteles en la base y uno de los Snow Parks más importantes de América Latina, donde se encuentran saltos, cajones y barandas. El detalle: la posibilidad de esquiar de noche en 2 mil metros de pistas iluminadas. Entre las actividades extra está el casino, espectáculos musicales, dance clubs y bares.

A pocos kilómetros está Los Penitentes, en Las Heras, con sus 300 hectáreas de superficie esquiabiles, 28 pistas y gran belleza natural, se ilumina todas las semanas con bajadas de antorchas, parque de trineos y tubing park con medio de elevación propio.

También, al pie del Cordón del Plata, Vallecitos, ideal para aprendices, con 12 pistas y apenas 100 hectáreas para combinar el deporte con el andinismo y las cabalgatas de alta montaña.

#### Destacados de la Patagonia

Algunos de los centros invernales de la Patagonia Argentina tienen importancia internacional, y otros son más nuevos o pequeños, aunque en pleno crecimiento.

Entre los más destacados está Catedral, en Bariloche (provincia de Río Negro), primero en el país y uno de los más tradicionales. Es el más importante de Sudamérica, por las condiciones de sus pistas y amplios servicios.

Se encuentra ubicado dentro del Parque Nacional Nahuel Huapi y desde sus 2.100 metros de altura domina uno de los paisajes de bosques y lagos más bellos del sur. Tiene 600 hectáreas esquiabiles, 53 pistas, 40 medios de elevación y 48 cañones para la producción de nieve artesanal.

Entre las prácticas permitidas está el esquí alpino, de fondo, de travesía, nórdico y fuera de pista, snowboard, snowpark, trineos, parapente, trekking,

### VACACIONES DE INVIERNO

## Nieve, aventura y turismo rural



Chapelco, en San Martín de los Andes, el centro de esquí y pistas y completa

raquetas, motos de nieve, circuitos fourtrax y mountain bike.

En la base, hay 3 mil plazas hoteleras -que se suman a las 22 mil en el resto de la ciudad-, restaurantes, bares, un importante centro comercial, disco y casino en el Club Hotel Catedral.

Tras recorrer el camino de los 7 lagos, en San Martín de los Andes (provincia de Neuquén), está Chapelco con excelentes pistas y completa infraestructura. El clima es más húmedo ante la presencia de los lagos y la vegetación exuberante. Al igual que el Catedral, permite realizar paseos entre bosques milenarios. Se trata de un centro de nieve al que muchos ya eligieron denominar "boutique", por sus dimensiones y atención. Con 140 hectáreas esquiabiles, 12 medios de elevación y 31 pistas es sede de la Copa Mundial de Snowboard y del Campeonato Brasileño de Esquí.

El más nuevo y austral es el Castor, en Tierra del Fuego. Allí, se dan las condiciones ideales para el ski nórdico, por las extensas llanuras cubiertas de nieve. Situado a unos 26 kilómetros de Ushuaia, fue inaugurado hace poco más de 10 años, y posee las mejores condiciones de nieve en polvo compacta. Tiene 600 hectáreas esquiabiles y 24 pistas con diferentes niveles. La ventaja de estar bien al sur le permite disfrutar de los cuatro meses completos.

#### Variedad de propuestas

La Patagonia Argentina se abre generosa al flujo de turistas para la

**OTOÑO INVIERNO 2013**

**MONTAGNE**

UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215  
Tel: (02954) 386565  
montagnelapampa@live.com

Repuestos y Servicios

**El Porteño**

Calidad y Atención

Garibaldi 25 / Santa Rosa  
Telefax: (02954) 42-42-06  
repuestosep@speedy.com.ar  
www.repuestosep.com.ar

**TALLER MECANICO DIESEL**

**MEDINA**

SERVICIO ESPECIALIZADO  
MWM INTERNATIONAL AGENTE OFICIAL  
TOYOTA UIGIA

Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050  
Santa Rosa (L.P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

**ERNO EN ARGENTINA**

**l para esta temporada invernal**



ntro "boutique" de Argentina, con excelentes a infraestructura.

temporada invernal, incluso para los que prefieren destinos más pequeños y acogedores.

En Neuquén, uno de los centros invernales a los que es posible acceder es el neuquino Caviahue, con la posibilidad de combinar el esquí con baños termales de la vecina localidad de Copahue. Dentro de la misma provincia están el Cerro Bayo, en Villa La Angostura, con un paisaje inigualable, y Batea Mahuida, en Villa Pehuenia.

Más al sur, pasando a la provincia de Chubut, el antiguo y pequeño centro

La Hoya, en la ciudad de Esquel, con precios muy accesibles y excelentes servicios, junto al Parque Nacional Los Alerces.

Por último, Valdelén, el único de la provincia de Santa Cruz, y cercano a la ciudad de Río Turbio, con variadas pistas de esquí nórdico y alpino.

**La Pampa Rural**

Completando la Región Patagónica se encuentra La Pampa, donde la nieve es menos frecuente y por lo tanto, no hay servicios preparados para ella.

En cambio, varios establecimientos rurales cuentan con buenas propuestas hoteleras y actividades para la aventura. También este ofrecimiento prolifera en las provincias más al sur, pero en La Pampa el escenario es único, es el del verdadero campo argentino, con su producción tradicional, sus gauchos, sus costumbres y la más rica historia aborígen.

En las estancias turísticas pampeanas, nunca faltan las cabalgatas, los paseos en carruajes, las visitas a pueblos y atractivos de la zona, los monumentales asados criollos y comidas regionales, los fogones con encuentros folklóricos, las demostraciones de destreza y práctica del trabajo y las costumbres del campo argentino.

En definitiva, lo verdaderamente autóctono, con toda la carga faunística y la flora nativa, donde el Caldén se luce como principal representante.



En las estancias turísticas pampeanas, nunca faltan las cabalgatas, los paseos en carruajes, las visitas a pueblos y atractivos de la zona, los monumentales asados criollos...

**TURISMO DE LA PAMPA PRESENTE**

**6ª Edición del Salón Internacional del Automóvil**



Dentro de las acciones de promoción y difusión que lleva a cabo el Gobierno de La Pampa, la Secretaría de Turismo estuvo presente en el Salón Internacional del Automóvil que se realizó en el predio ferial de Palermo (foto).

Esta es la 6ª edición del salón, en donde, la Secretaría de Turismo promocionó la oferta de turismo invernal para las próximas vacaciones, como así también el calendario automovilístico con que cuenta el Autódromo Provincia de La Pampa.

Organizado por AMC Promociones Argentina y la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA), el Salón Internacional del Automóvil de Buenos Aires integra el calendario de The International Organization of Motor Vehicle Manufacturers (OICA).

En la Jornada de Prensa inaugural

se realizaron veintidós presentaciones en las que hubo cincuenta y cuatro primicias absolutas para el mercado local entre autos y camiones.

La presentación de motos y bicicletas constituyó una auspiciosa novedad: las terminales han elegido al Salón Internacional del Automóvil de Buenos Aires como plataforma de lanzamiento de una nueva división de negocios. Se dieron a conocer como novedades, dos líneas de bicicletas y tres de motos.

En esta edición el Salón Internacional del Automóvil agregó el Pabellón Rojo, lo que elevó la superficie total de exposición a 45.520 m², participando las marcas miembros de ADEFA, autos, comerciales livianos, pesados, ómnibus y camiones, importadores y proveedores de equipamientos y servicios, todos ellos con las últimas novedades. Durante los diez días de exposición, se exhibieron en total, 369 vehículos.



**Chequeo del auto antes de vacacionar**

Su auto requiere atención especial antes de emprender un viaje largo. Tome precauciones simples antes de comenzar el recorrido:

- \* El sistema de refrigeración: Es necesario vaciar el radiador y volverlo a llenar al menos una vez al año (cambiar el refrigerante).
- \* Calefacción: Revisar mangueras y el estado de la bomba de agua.
- \* Correas: Las correas de impulso se pueden deteriorar con el paso del tiempo. Revise todas y verifique la tensión de las mismas.
- \* Batería: Asegúrese de que esté en buenas condiciones para viajar.
- \* Motor: Si su automóvil requiere una afinación a corto plazo, adelántese y hágala antes de comenzar un viaje largo.
- \* Líquidos: Asegúrese de revisar los niveles del fluido de transmisión, del aceite del motor, del líquido de frenos, del líquido de limpiaparabrisas, del fluido de la dirección hidráulica y, por

supuesto, del combustible. Si está cerca de la fecha del próximo cambio de aceite, hágalo antes de comenzar el viaje.

- \* Alineación: Alinear, balancear y controlar amortiguadores.
- \* Neumáticos: Asegúrese de que todos están correctamente inflados, con buen dibujo y que no haya desgaste desparejo.
- \* Frenos: Revisar antes de emprender el viaje.
- \* Sistema de escape: Verifique que no haya piezas colgando u orificios en el silenciador
- \* Limpiaparabrisas: No espere hasta necesitarlos para averiguar que las escobillas requieren un reemplazo. Revíselos antes de partir. Rellene el depósito del fluido de limpiaparabrisas.
- \* Luces: Compruebe si andan bien las luces de freno, las luces de giro y los faros, para asegurarse un buen funcionamiento e iluminación suficiente.

**Temores equivocados en accidentología**

En el tema de accidentología, las estadísticas generales referidas a la cuestión de la circulación vial, dicen que:

- el 90% accidentes es a causa de error humano: velocidad, alcohol y no utilizar el cinturón de seguridad, como principales causas
- 21 personas mueren por día en nuestro país
- más de 8.000 mueren por año
- la accidentología vial es la prime-

ra causa de muerte en menores de 35 años

Para pensar... estas estadísticas equivalen a:

- Un cromagnon cada 15 días
- 2 torres gemelas por año
- 2 cruceros grandes por año

Sin embargo se siente más miedo al subir a un avión o a un crucero, que al circular por una ruta.

**Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.**

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

**RADIADORES SANTA ROSA**

Todos garantizados por 1 año

Av. Circunvalación este 1268  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**Motociclistas BRAVA**

Alonso Motos

Av. San Martín 895 casi 19 G. Pico / Tel: (02302) 433-200  
alonsogustavo1977@hotmail.com  
www.motociclistas-brava.com.ar

**Universal**

SERVICIO TECNICO PERSEOT Y CIREÓN

MÁS DE 80 años

3 generaciones de mecánica especializada en La Pampa

SERVICIO REPUESTOS VENTA DE AUTOMOTORES

Venta de Repuestos Originales

Av. Arg. Valle 328 Santa Rosa, La Pampa

Hugo Fernández: (02954) 15-54-0584

Carlos Fernández: (02954) 15-54-1447

Tel: (02954) 4-3-2-3-3-3  
universalleon@speedy.com.ar

Opción no una realidad sí.

**FM Radio Tango**

98.3 MHz

EL TANGO EN EL AIRE

Marquez 1637  
Tel: (02954) 43-5177

**Mecánica Buri**

SERVICIO OFICIAL

HYUNDAI

M. Fiorucci 372  
Tel: (02954) 38-6560 - Santa Rosa

**FRENOS y EMBRAGUES**

frenos a aire nacionales e importados

- \* Todas las líneas
- \* Vehículos livianos y pesados

**El Vasco**

REPUESTOS y TALLER: Av. Circunvalación Sur 1850  
E-mail: frenoselvasco@hotmail.com  
Tel: (02954) 560-222 / 439-002 - Santa Rosa

**Repuestos SANTA ROSA**

RENAULT

CITROËN

Garay Vives 1240 • (6300) Santa Rosa  
Tel: (02954) 42-6933  
e-mail: repsantarosa@gmail.com

**rodagom**

- RODAMIENTOS - CRUCETAS - RETENES - CORREAS - CAÑOS CURVOS
- MANGUERAS para agua y aire - CRAPODINAS DE EMBRAGUE
- EMBRAGUES LUK - RADIADORES - ELECTROVENTILADORES
- LUBRICANTES - PRODUCTOS PATRIOT POWER

Roque S. Peña 1.375 / Tel: (02954) 41-5208 / E-mail: todagom@cpnel.com.ar



Junta Directiva del Club Rotario Santa Rosa Sur

El pasado martes 25 de Junio, el Club Rotario Santa Rosa Sur en el marco de su reunión habitual, realizó el cambio de autoridades para el período 2013-2014, con los siguientes resultados:  
 Presidente Sergio Pivotto  
 Vice- Presidente Graciela Béjar  
 Secretaria Roberto Bellagamba  
 Tesorería Fabián Alvarez

**Presidentes de Comité:**  
 Administración del Club, Guillermo Perdigués; Cuadro Social, Hugo Tirenni; Proyectos de

Servicios, Alejandro Cagnaso; Fundación Rotaria, Jimena Marcos; Nuevas Generaciones, Alberto Gagliano; y Relaciones Públicas Sandra Osterdag.

Rotary International es una organización mundial de voluntarios compuesta de líderes empresariales y profesionales, que prestan servicio humanitario en sus comunidades y promueven el desarrollo de la buena voluntad y la paz, organizados en más de 200 países y regiones geográficas.

SEGUN LA AGENCIA DE VIAJES "TEMPORADA BAJA":

## Las vacaciones en Argentina las deciden las mujeres

Según datos de "Temporada Baja", agencia de viajes totalmente digital que ofrece experiencias turísticas en los principales destinos que pueden ser adquiridas desde cualquier lugar del mundo, el 80% de las mujeres argentinas consultan las vacaciones on line y el 60% las decide. "Desde que comenzamos con nuestro desarrollo, es marcada la influencia que ellas tienen: averiguan, gestionan, organizan y contratan las vacaciones de la familia, los amigos y la pareja. Es más, la mujer sola es una gran inversionista en recreación", explica Christian Chipont, Director General de Temporada Baja.



"El 80% de las mujeres argentinas consultan desde plataformas digitales y el 60% las concreta on line".

"El 80% de las consultas realizadas en nuestras plataformas (site, Facebook, Twitter) provienen de mujeres. Ellas valoran la ecuación precio - calidad de los servicios y las experiencias que ofrecemos están orientadas a eso".

Esta preponderancia femenina en la toma de decisiones se explica con cinco razones:

**Precio:** La mujer, aunque instalada en el mundo laboral, no descuida su rol de administradora del hogar y su microeconomía, por lo que busca la opción inteligente para

que los gastos ordinarios del resto del año no se vean afectados. Es por ello que busca opciones en temporada baja, pre vacaciones, destinos de contra estación y períodos menos explotados para viajar cómodamente y pagar menos.

**Tiempo:** Escaso para las mujeres multitasking de hoy, a la hora de planificar un viaje, priorizan la sencillez de los procedimientos de contratación y las plataformas digitales para hacerlo, que les permiten hacer las reservas en cualquier horario que ellas encuentren disponible con sólo un

click y de manera inteligente.

**Servicio:** la calidad y variedad del servicio es vital para las mujeres. Ellas "deben" contentar a todos los integrantes de la familia; no sólo asegurarse que ellas vayan a poder tomar sol, sino que además el marido tenga canchas para hacer deporte y los chicos puedan programarse actividades acordes a su edad sin correr peligro. También dan mucha importancia a aspectos intrínsecos del alojamiento como la limpieza, el confort, la atención del personal.

**Tecnología:** existen más de 1.08

billones de usuarios de smartphones alrededor del mundo, de los cuales el 47% son mujeres. Y esto es también observable en nuestro país. A modo de ejemplo, en un reciente concurso on line de Temporada Baja, la proporción de participantes fue de 20 mujeres por cada 1 hombre. "Las ventas se concretan 100% on line y se accede mediante cualquier plataforma tecnológica, en cualquier lugar del mundo, a cualquier hora, los 365 días del año", comenta Christian Chipont, Director General de Temporada Baja.

Fuente: "Compartiendo Turismo"

ESTE SÁBADO EN CLUB ESPAÑOL - LA SECTUR TRANSMITE EN VIVO POR INTERNET

## EMI: Primer Encuentro de Música Interreligioso

En conferencia de prensa, se anunció la realización del Primer Encuentro de Música Interreligioso. La presentación fue encabezada por el Secretario de Turismo de La Pampa, Santiago Amés; el Secretario de Cultura de la Municipalidad de Santa Rosa, Miguel García y el director del coro organizador, Profesor Alberto Carpio (foto). Además, acompañaron representante de las diferentes religiones que participarán de esta importante actividad.

La realización de este Primer Encuentro de Música Interreligioso, apunta a un claro objetivo preocupado por rescatar valores que atiendan el respeto por la diversidad cultural.

A su vez, cuenta con el apoyo de la Cámara de Diputados de la Provincia la Secretaría de Turismo del Gobierno de La Pampa y la Subsecretaría de Cultura. El Honorable



Concejo Deliberante de Santa Rosa, por su parte, declaró el encuentro de interés municipal. El evento que pretende reflejar el espíritu de unión y respeto, tendrá lugar el próximo sábado 6 de julio en el Club Español de la ciudad de Santa Rosa y está organizado por el grupo Coral Médanos y Luna, dirigido por el Prof. Alberto Carpio.

**Transmisión en vivo**

A partir de las 19:30 horas, el público asistente podrá disfrutar de la expresión musical de una importante variedad de comunidades religiosas y también podrá verse mundialmente a través de Internet, ya que la Secretaría de Turismo provincial lo transmitirá en vivo, en su página "www.turismolapampa.gov.ar"

Participan del encuentro el Centro Cristiano Emanuel; la Iglesia Evangélica Dios es Amor; la Asociación Israelita de Santa Rosa; la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los últimos días, perteneciente a la comunidad Mormona; la Iglesia Adventista de Santa Rosa; la Iglesia Evangélica Bautista. La Iglesia Católica, por su parte, estará representada por un Grupo del Colegio Domingo Savio y un Grupo de la Iglesia San Cayetano. La apertura del evento estará a cargo del Coral Médanos y Luna.

Luego de realizar un recorrido por los diferentes estilos musicales con los que deleitarán al público los representantes de las diferentes comunidades religiosas, está previsto para el cierre, la interpretación conjunta de una pieza musical por parte de todos los grupos musicales que participen del Encuentro.

**PABLO LOZANO**  
 Arquitecto  
 Proyecto y dirección de obras - Especialidad arquitectónica integral  
 San Jorge 370 - Tel: 413531 - luzpa2001@yahoo.com.ar

**LIBRERIA ESCOLAR**  
 TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO.  
 CASA ACUARELA ARTISTICA  
 Tel: (02954) 438-428  
 AV. SAN MARTIN 340 EX IMAGIN

**COMISIONES "EL VASCO"**  
 GENERAL PICO - AMERICA  
 - TRAMITES  
 - ENCOMIENDAS  
 - CONTRAREEMBOLSOS  
 Cel: (02302) 15614355

**Richter Mario**  
 CARPINTERIA EN GENERAL  
 Santiago Alvarez 1756 • Tel.: (02954) 436806  
 Cel: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

**DeMechy**  
 SANITARIOS  
 Todo lo necesario para la instalación de gas, agua, cloacas  
 Sanitarios - Griferías - Repuestos - Tanques Membranas Mega Flex  
 Marcas líderes del mercado IPS - FY SALADILLO - SIGAS HIDRO3 ROTOPLAS  
 02954 - 561111  
 Av. Circunvalación Sur 116 demechysanitarios@cpnet.com.ar

**BIBIANA Y BAIRO**  
 ESTILISTAS  
 COSMETOLOGÍA  
 NUEVO TELEFONO: (02954) 386810  
 Av. San Martín 654 / Santa Rosa (L.P.)

**Sr. Mary's**  
 School of English  
 Lo celebramos con un Viaje de estudios a Reino Unido  
 Garibaldi 155 - Tel: 418618 saintmarys@cpnet.com.ar

**Piedras DON FIORI**  
 ADORNOS EXCLUSIVOS BORRAVINO  
 Partidos: Adornos Piedra Bocha Lozas - Piedras Piedras para vajillas Piedra Blanca Partida  
 L. King 2452 esq. Sgo. Morso Este - Santa Rosa  
 Tel: (02954) 15-47-5543

**Martin & Martinez**  
 Estudio Contable e Impulsivo  
 M&M  
 CPN Ana D. Martini  
 CPN Daniel G. Martín  
 Trámites Jubilatorios  
 Urquiza 656 - S. Rosa  
 Tel: (02954) 41-9075 martinmartinez@cpnet.com.ar

**NEX**  
 Herrajes - Herrajería  
 Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.  
 Andrada 38 Santa Rosa  
 Tel: (02954) 45-4544  
 NUEVO CEL: 15514982

ACTUALIDAD TURÍSTICA

# El turismo hacia el año 2021 según Antonio Torrejón (\*)

Desde los Encuentros de "Diálogo Sectorial Turístico" del Ministerio de Turismo de la Nación (Mendoza, Villa Carlos Paz, Salta y San Antonio de Areco), además de actualizar el Plan Federal Estratégico de Turismo Sustentable, se planteó entre otras cosas que lo medular del "tiempo libre del hombre" se ocupará en su turismo "puertas afuera" predominantemente, de las opciones de disfrute del "agua", y "puertas adentro" con las variables de "ocio electrónico".

Con el avance en satélites de comunicaciones, teléfonos inteligentes, mini computadoras, Tablet, iPod, y elementos al alcance del ciudadano común, uno podrá recibir en su casa la lista de los espectáculos y todas las opciones de recreación y turismo que a uno se le puedan ocurrir. También se recibirán pronósticos meteorológicos, con los cuales se podrá elegir, de acuerdo con deseos y hábitos, el destino que más coincida con los gustos de sol, playa, náutica, pesca, trekking en llanura o montaña, snorkeling, buceo, etc. Desde una computadora ya es posible tele conversar con amigos y familiares, jugar una partida de ajedrez con el maestro ruso de turno o recibir clases de inglés o portugués a distancia. La televisión a la "carta", y pronto el periódico personal, contribuirán a extender el ocio privatizado que garantiza reposo, seguridad y tranquilidad. Las opciones vacacionales también serán a elección, ya que cada individuo, con su ficha de salud (historia clínica), enumerando deportes que practica y otros gustos con la cifra "techo" de capacidad de gasto, podrá recibir las propuestas de la computadora del "club de vacaciones" consultado.

En función del futuro ya sabemos por un estudio de la Organización Mundial de Turismo y la Organización Mundial de la Salud, que las vacaciones de verano largas no deberán transcurrir lejos del lugar de residencia del individuo. Esto reivindicará a los centros regionales de verano como Mar del Plata, Madryn, Bariloche, Córdoba, Uruguay, o los nuevos Centros emergentes del Litoral



Los paseos en submarino ya son posibles en los mares transparentes de el Caribe, Nueva Caledonia o Golfo Nuevo a lo que se agregará en quince años también las escalas de vacaciones en hoteles submarinos. (Foto: Submarino turístico "Atlantis", en la Isla de Cozumel, México, actualmente en actividad.)

Turístico o de Lagos y Embalses de Argentina, que por su integralidad y diversidad comarcal o en la secuencia de homogéneos corredores, permitan a la familia recuperar en salud, en lugares de adecuada "calidad de vida", y de logística, acorde con los movimientos hasta imprevistos que puedan surgir (rutas, automóviles, aviones, centros de salud de alta complejidad, puertos, etc.)

Dejarse llevar en superficie por "tracción de motor o eólica" o por debajo del mar en accesibles submarinos, como el Pancho sub., será algo corriente. Los viajes subsónicos en avión y los espaciales-turísticos, o los cruceros galácticos (el primero se concretó ya en el 2000, a través de logística y tecnologías rusas), se crearán otras sofisticadas alternativa para observar en horas hielos, selvas, océanos, atardeceres patagónicos y la medianoche, austral o boreal.

Los paseos en submarino ya son

posibles en los mares transparentes de el Caribe, Nueva Caledonia o Golfo Nuevo a lo que se agregará en quince años también las escalas de vacaciones en hoteles submarinos, acompañados con fauna que va desde lo minúsculo a las ballenas a tiburones, que se irá familiarizando con una actitud diferente de los humanos menos soberbios y más integrados en el respeto del conjunto.

Al salir de su casa, el conductor del año 2021 viajará en automóviles "inteligentes", equipados con computadoras, láser antiniebla y guiados por los satélites de comunicaciones. Se comprarán en las Estaciones de Servicio, los "Pen drive" de relatos con referencias visibles, que nos permitirán informarnos desde las particularidades del recorrido, hasta la introducción de hechos relevantes que con mínimos atajos, podemos enriquecer el viaje o el paseo. El Automóvil Club Argentino entregará a sus socios los mapas electrónicos



La actividad irá modificándose y evolucionando al ritmo que lo hacen los avances en tecnología, transporte y modos de vivir.

de carreteras similares a los ya presentados por la empresa alemana Bosch. En ellos el conductor planifica su excursión sobre un disco óptico, y al entrar en su auto sólo tiene que insertarlo en la consola de mando, olvidándose de recorridos, semáforos, cruces, congestiones, barreras que no funcionan, etc. Los sistemas más avanzados como el "Carminat", que, recibirán información actualizada sobre el estado de la ruta y de la circulación. También proporcionarán al conductor otros datos, como las salidas de autopistas, estaciones de servicio, planos de ciudades facilitadas de tránsito y/o atascos, con el agregado en ruta de datos para la interpretación de los atractivos naturales, culturales e históricos.

Los medios de transporte y comunicación, factores esenciales del turismo, irán evolucionando y abaratándose en tal forma que, según el futurólogo Herman Kahn, en el año 2030 el transporte no será redituable comercialmente, lo que lo irá llevando a que sea público y gratuito. De allí el cambio que tendrá por delante el transporte aerocomercial en que la ganancia no será -micro- de empresas sino -macro- de Comarcas Regiones y/o países. El ó los Estados lo hará funcionar en el contexto de cuentas globalizadas.

La calidad del ambiente, la seguridad ciudadana, lo prístino de la naturaleza, su vida silvestre, tendrán un valor decisivo a la hora de elegir un lugar. En el mundo del futuro, con el apoyo de las tecnologías de punta, casi todas las cosas se podrán rápidamente replantear, todo será cuestión de justificación y costos. Lo único que se sabe complicado para manejar, de allí la importancia creciente asignada, es el "equilibrio de los ecosistemas", capital particular de la Argentina competitiva que no se puede destruir, ante la proximidad también del "Homo acuáticos", el "homo electrónicos", o ante el "Homo Avarus Globalizado".

Colaboración: (\*) Antonio Torrejón. Asesor Honorario del Ministerio de Turismo de la Presidencia de la Nación



## La Cocina de REGION®

### Pan de carne relleno

**Ingredientes (6 porciones)**

- 1,3 kg de carne especial picada.
- 1 cebolla, rallada.
- 2 dientes de ajo, picado fino.
- 1 pan mojado en leche, sin corteza.
- 2 huevos.
- Sal, orégano, pimienta a gusto.
- Aji molido, opcional.
- 5 huevos duros.
- 4 hojas de laurel.
- Tomate, cebolla y morrón, cortados en tiras.
- 3 papas medianas.
- 3 batatas medianas.
- Aceite, cantidad necesaria.

los huevos duros uno detrás de otro y luego cerrar la canaleta con la carne. Colocar en los costados de la asadera, las papas y las batatas cortadas "gruesas" para que se vayan cocinando junto con la carne.

Rociar con aceite las papas y las batatas y condimentar con sal y orégano. Cubrir el pan de carne con las tiras de cebolla, morrón y tomate. Colocar las hojas de laurel sobre el pan de carne y condimentar las verduras con un poco de sal y aceite. Cocinar en horno moderado durante aproximadamente 50 minutos.

#### Consejo

Tanto las papas como las batatas no deben estar cortadas muy finas, para que terminen su cocción al mismo tiempo que la carne.

#### Preparación

Colocar en un bol la carne picada. Agregarle la cebolla rallada, el ajo picado, los 2 huevos, el pan mojado en leche y escurrido. Condimentar con sal pimienta y orégano. Mezclar la preparación anterior con las manos hasta que esté bien integrado.



Se puede acompañar además, con radicheta o berro.

Colocar en una asadera (para horno) un chorro de aceite, para evitar que se pegue la carne.

Luego ubicar la carne y darle una forma de pan, formar una canaleta, introducir



Variante muy sabrosa: incorporar jamón y queso al relleno.



## PLANO TURISTICO DE SANTA ROSA Y ZONA NUEVO

### 11ra Actualización

- Información turística • Hotelería
- Restaurantes, Parrillas, Confiterías
- Completo relevamiento céntrico

Consígalos en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra

Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$5

**NUEVA DIRECCIÓN: LA RIOJA 854**

**GLORIA RO beauty space**

Tel: 02954-561688  
Cel: 15528777  
www.gloriaro.com.ar

**COMPLEMENTOS:**

- Permanente y linte de postafias
- Belleza de Manos y Pies
- Solarium Vertical Bronceado
- Cariteño (48 tubos en cilindro, con vestidor)
- Depilación Corporal y Facial.
- AMBOS SEXOS Sistemas
- Rolón con bandas y español.

**CH'ASKA** MAREL NATURALLEZA ARTESANATE

**EXCLUSIVO DE ASTILLAS DEL CIELO**

MUEBLES Y ACCESORIOS DE CAMPO

- Restauraciones
- Objetos para ambientes y decoración

ABIERTO LOS DOMINGOS

Av. Perón 3340, esq. D'Azzi, S. Rosa  
Cel: (2954) 15-580300 / 15672141  
astillasdelcielo@hotmail.com.ar  
Encontranos en facebook  
www.astillas-del-cielo.com.ar

**AGENCIA OFICIAL DE QUINIELA 32**

de Alberto Raúl Sánchez

Quiniela TELEBINGO de Alberto Raúl Sánchez

Quiniela Quiniela Quiniela

Calle 19 N° 1.110  
Tel: (02302) 42-8285  
Cel: (02302) 15-608420

SUBAGENCIA KIOSCO BARUYITO  
Calle 17 N° 278 - General Pico

**24 Años!!! SEMILLERIA Los Andes**

- Venta de alimento balanceado para perros y gatos • Pajaros • Jaulas • Peces • Accesorios para mascotas

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO 429797

Av. Edison 1062 / S. Rosa  
hemielvokosam.gov@hotmail.com.ar

**COMPRA AHORA y comenzá a pagar en: SEPTIEMBRE**

**ZAPATERIA La Valla**

Obtene YA tu credito personal

Requisitos: 1) DNI  
2) Ultimo recibo de sueldo  
3) Ultimo recibo de algun servicio o impuesto.

Plan Trabajar, jefes y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

facebook Zapateria "La Valla"

R. S. Peña 1205 • Tel/fax: 56-1050  
Mitre y O'Niggin • Tel: 56-1057



• ATTP: Luro y Bolivia - Tel: 419306 -Sáb. 6 a las 21:30 hs: "Que tal si nos miramos" por Murgón Amalaya. \$ 30 -Dom. 7 a las 21:30 hs: "Cocó Chinelá". Mónica Castaño. \$ 30 • Auditorio CMC: Quintana 172 -Sáb. 6 a las 17 hs: "Había una vez... un dragón", espectáculo de títeres para niños. \$ 30 • UNLPam: Gil 353 -Dom. 7 a las 17 hs: "Rapunzel y las Princesas en Enredos". Espectáculo teatral infantil. \$ 80 y \$ 90

MUSICAY ESPECTACULOS

• Teatro Español: H. Lagos 44 -Vie. 5 a las 21:30 hs: "Oscar Stagnaro", bajista peruano. \$ 80 -Sáb. 6 a las 21:30 hs: "Mariano Masolo Quintento" y "Yergue la oreja". Rock, blues y mucho más. \$ 100 -Dom. 7 a las 21 hs: danzas con Academia "El Chúcaro". \$ 50 -Jue. 11 a las 21:30 hs: "Espontáneo y Real", 5º concierto de Gala de la Banda Sinfónica de La Pampa. Gratis • Club Argent.: Duval y Antártida -Sáb. 6 a las 21:30hs: "Gran Baile Popular" con la participación de Manuel Cervantes, Cristian Morales, Héctor Bergonzi, Mario Lobo, Franco Nelson y cierre a cargo de Fernando Pereyra. • La Porfiada: Forns y Artigas -Sáb. 6 a las 22 hs: "El Zurco", folklore. Servicio de cantina: pizzas y empanadas. Derecho a espectáculo

\$ 40. Reservas al 15553560 • La Usina: 1º de Mayo y R.B.Díaz -Sáb. 6 a las 21:30 hs: baile popular con "Son de acá" y "Grupo Oasis". Sorteos con la entrada. \$ 20 • SUM Bº Sur: Bertera y Hucal -Sáb. 6 a las 21:30 hs: "Esperando el 9 de julio", con Gustavo Díaz y el Grupo La Huella, Los Ranquelinos, Bajo Luna, Osvaldo Torres, Grupo Centenario, La Yesca Malambo, Grupo Emerger y más. \$ 35 • Club Español: Lagos 245 -Sáb. 6 a las 19:30 hs: 1er Encuentro Musical Interreligioso. Entrada gratuita, a voluntad se solicitará un bono contribución de \$ 10 • Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 y Circunv. Tel: 45-4794. Entrada \$ 5 antes de las 19 después: -Vie. 5 - 23:30 hs: "Banda Cometa". \$ 5 -Sáb. 6 - 23:30 hs: "Patricia Sosa". \$ 30 • María Teresa Pub: Rivadavia y Lagos. -Sábados a las 23:30 hs: Show en vivo. Pop, melódicos, latinos. • Quincho Pque. Luro: Ruta 35 -Dom. al mediodía: Show en vivo y Asado al asador más picada regional. Menú especial Día de la Independencia. Reservas y consultas: 1565-0146 y 41-5649.

MUSEOS, CHARLAS, EXPOS

• CMC: Quintana 172 Tel: 455324 Sala de exposiciones. Lun. a vie. de 7:30 a 13:30 y de 17 a 23 horas. Sáb. de 9 a 12 y de 20 a 22 horas. Dom. de 20 a 22 horas. Gratis -Vie. 5 a dom. 7 de 10 a 22 hs: "Feria Artesanal de Invierno" -Dom. 7 a las 18 hs: Luis Adema con



sus bailarines del taller de tango. • Arte Propio: Quintana 138 -Vie. 5 a las 20 hs: Inauguración segunda etapa de "Mancuspías". -Dom. 7 a las 19 hs: ciclo "Diálogos en Arte Propio", con los escritores Eduardo Senac y Eugenio Conchéz. • Museo Prov. de Historia Natural: Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.- vie. de 8 a 12 y de 14 a 19:30 hs.; Dom. 18 a 21 hs. Consulte por visitas guiadas. Gratis. • Museo Provincial de Artes: cerrado por refacciones. • La Cinacina: Río Negro 931 -Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699 -Muestra de los Artistas Plásticos José Martín Arangoa y Pablo Dell'Oca. Gratis

OTRAS OPCIONES

• La Malvina - Parque Don Tomás. Casa Museo - Reserva Natural Urbana. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb, dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 18:30 hs. Visitas guiadas al Tel. 43-6555. Gratis • Minizoo del Club de Caza: Av. Perón y P. Torcaza, Toay. -Mié. a lun. de 9 a 20 hs: 17 especies regionales, jabalí, ñandú, ciervo. Camping. \$ 10. Juegos, buffet y pizzería sobre Av. Perón. • Jardín Botánico: Chimango a media cuadra de Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. dom. y feriados de 14 a 18 hs. Gratis. • Reserva Parque Luro: A 30 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, camping, proveeduría, senderos autoguiados, 1.600 has. Ingreso \$ 1 nac. \$ 4 extranj. Visitas guiadas \$ 2 nac. \$ 8 extranjeros. -Sáb. 6 a las 14 hs: Caminata por el pastizal, el salitral y el bosque de la Reserva, guiada por personal espe-

cializado. Tiempo estimado 3 horas, nivel de dificultad bajo. Salida desde el Centro de Interpretación. Gratis con la entrada.

INTERIOR PROVINCIAL

• En General Pico -Sáb. 6 a las 17 hs: "Rapunzel y las Princesas en Enredos". Espectáculo infantil. En MEDANO. -Sáb. 6 a las 21:30 hs: Noche de Tango en El Viejo Galpón, con Escuela de Tango "General Milonga", Emanuel Sosa y Ricardo Miner. -Dom. 7 a las 20:30 hs: "Freddie", homenaje a Freddie Mercury, por Hernán Piquín. En Cine Teatro Pico. -Lun. 8 a las 22 hs: Velada Día de la Independencia. Banda Sinfónica provincial con la cantante lírica Gladys Martino. En Cine Teatro Pico. • En Cuchillo C6 -Sáb. 6 a las 20:30 hs: Festival folclórico y de tango, con Baile popular en el Club Social • En Victorica -Dom. 7 a las 9:30 hs: Destrezas Criollas en el Centro Tradicionalista "León Cazanave". • En Realicó -Mar. 9 a las 12:30 hs: "Gran asado de la Independencia", con "Realicó Ballet", "Pampa Norte", "El Mangrullo" y "Las Voces del Agro", en el Polideportivo municipal. • En Mauricio Mayer -Mar. 9: a las 14 hs: 3ra Fiesta del Folclore y Destrezas Gauchas. A las 19 hs. Peña con la actuación de "Los Alpataco", "Nuestra Raíces", "Trio voces" y "Los Caldenes" en SUM municipal. • En Quehué -Mar. 9 a las 20:30 hs: Encuentro de Payadores con Saúl Huenchul, Carlos y Diego Alzugaray, David Tokar, Juan Cruz Olié, Carlos Sffera. Cierre musical a cargo de "Los Ranquelinos". En Club Juventud Unida.

Cines en Santa Rosa

"MONSTERS UNIVERSITY" CINE AMADEUS



VIERNES 05/07 20:00HS HD2D -SÁBADO 06/07 18:00HS HD2D // 20:30HS 3D -DOMINGO 07/07 18:00HS HD2D // 20:30HS 3D -LUNES 08/07 18:00HS HD2D // 20:30HS HD2D -MARTES 09/07 18:00HS HD2D // 20:30HS 3D -MIÉRCOLES 10/07 18:00HS HD2D // 20:30HS 3D Dirigida por: Dan Scanlon. Producción de Disney/Pixar Incluye el corto "Azu-lado". Género: Comedia de aventuras. ATP - 114' HD2D y 3D Cast Una nueva historia cuando los dos personajes principales fueron a la universidad.

zombie que se está llevando por delante a los ejércitos y gobiernos del mundo.

"MI VILLANO FAVORITO 2" CINE DON BOSCO



VIERNES 05/07 19:00HS -SÁBADO 06/07 17:30HS // 20:00HS -DOMINGO 07/07 17:30HS // 20:00HS LUNES 08/07 18:00HS // 20:30HS MARTES 09/07 17:30HS // 20:00HS MIÉRCOLES 10/07 19:00HS Dirigida por: Pierre Coffin, Chris Renaud. Género: Comedia de aventuras. ATP - 98' 3D Cast Una vez que Gru abandona definitivamente el mundo del crimen para dedicarse a la crianza de Margo, Edith y Agnes, él y los minions se encuentran con más tiempo libre. Sin embargo, mientras Gru se acostumbra a su nuevo rol como hombre de familia, una organización súper secreta destinada a combatir el crimen en el mundo solicita su ayuda.

"ANTES DE LA MEDIANOCHE" CINE AMADEUS



VIERNES 05/07 22:15HS Dirigida por: Richard Linklater. Con: Julie Delpy, Ethan Hawke y otros SAM 13 - 109' HD2D Subt Género: Comedia dramático-romántica. Encontramos a Jesse y a Celine 9 años después en Grecia. Han pasado casi dos décadas desde su primer encuentro en un tren con destino a Viena.

"EL LLANERO SOLITARIO" CINE DON BOSCO



VIERNES 05/07 21:30HS (Subt) SÁBADO 06/07 22:30HS (Subt) DOMINGO 07/07 22:30HS (Cast) LUNES 08/07 23:00HS (Cast) MARTES 09/07 22:30HS (Cast) MIÉRCOLES 10/07 21:30HS (Subt) Dirigida por: Gore Verbinski. Con: Armie Hammer, Johnny Depp y otros SAM 13 - 145' HD2D Cast y Subt Género: Comedia/Western. El llanero solitario es una emocionante aventura, llena de acción y humor, en la que el famoso héroe enmascarado vuelve a cobrar vida a partir de una nueva mirada. En el film, el nativo americano y guerrero espiritual Toro narra las historias que transformaron a John Reid, un hombre de ley, en toda una leyenda de la justicia.

"GUERRA MUNDIAL Z" CINE AMADEUS



SÁBADO 06/07 22:30HS 3D (Subt) DOMINGO 07/07 22:30HS HD2D (Cast) -LUNES 08/07 22:30HS 3D (Subt) -MARTES 09/07 22:30HS HD2D (Cast) -MIÉRCOLES 10/07 22:30HS HD2D (Subt) Dirigida por: Marc Forster. Con: Brad Pitt, Matthew Fox y otros. SAM 13 - 115' HD2D y 3D -Subt y Cast Género: Acción - Terror - Ficción. Gerry Lane, empleado de las Naciones Unidas viaja alrededor del mundo en una carrera contra el tiempo para detener una pandemia

Cultura en Diálogo. Ministerio de Cultura y Educación. Gobierno de La Pampa.

Sergio Soria ALARMAS. La Seguridad que Usted Necesita. Tel: (02954) 414201

NEO Ortopedia. A PARTIR DE LUNES 5 DE AGOSTO ATENDEMOS EN AV. EDISON 994 (esq. Civit). Tel: 02954-454654

TORRE MEDICA. LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS Y BACTERIOLOGICOS. Dr. Luis A. Larrañaga. Licencia de la Torre 461, Santa Rosa, La Pampa. Tel: (02954) 453661 / 422937 - Cel: 02954 - 15592588.

Reflexología y Digitalpuntura. Jorge Antonio Gómez. TURNO: Tel. 411383 de 17 a 20 hs. Atención: lu, a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs. NUEVA DIRECCIÓN Independencia 573 - S. Rosa

Table with 2 columns: FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA and a list of pharmacies with their addresses and phone numbers.

JUEVES 11 DE TURNO FARMACIA AMEGHINO. Parámetros Herbolaria, Bijuoteria - Regalería, Accesorios para Bebé, Control de presión arterial. Dto. Técnico: Farmacéutica Elena Alicia Perras M. P. 85. Ameghino 507 y Av. Edison, S. Rosa. Tel: 41-5649

QUINCHO PARQUE LURO. SHOWS EN VIVO. DOMINGOS AL MEDIODIA ASADO AL ASADOR - PICADA REGIONAL. Alojamiento en cabañas - Camping - Proveeduría equipada. Ruta 35 - Parque Luro. RESERVAS al Tel: 41-5649

TOYOTA 86 FUN TO DRIVE. EL PLACER DE MANEJAR COMO NUNCA LO VIVISTE. BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA